

## Egy ökológus felfedezései Lánszki Imre előadása

– Mintha megérintett volna valami – idézi föl a pillanatot. Hosszú, száraz időszak után gombászni indult a család a kőbánya melletti tölgyesbe. Gombát végül feljebb, a fenyvesben találtak, a Kevély alatti kisebb hegy oldalában, amelyet sűrű bozótos és kövek borítanak. Mintha a várudvar alakította volna a formákat, vé-

te. Falak nyomai rajzolódtak ki előtte. Azután rábukkantak egy mély nyílásra, amely talán egy kút szája lehetett valamikor. A kúpszerű, levágott tetejű hegyen pedig, mintha a várudvar maradványait fedezték volna fel.

Hogy Lánszki Imre éppen a Budakalászon háromszáz éve letelepült szerbek által Mantovacnak, azaz kopárnak nevezett hegy tetején azonosította a helyszínt, az megint csak a véletlennek volt köszönhető.

(Folytatás a 2. oldalon)

## Óhegy Napok – lovagi torna

Királyi udvarunk március óta lázasan készült az Óhegy Napok nevezetes lovagi tornájára. Dóra királyné és hölgyei – az anyakirályné (Raffinger Éva) és az első udvarhölgy (Cseresznyák Veronika) vezetésével izgatottan válogattak a szebbnél szebb kelmék: selymek, bársonyok, vásznak, csipkék között, és tanakodtak a szabásmintákon. A fáradtságos munkát végző hölgyeket udvari nemes uraink szórakoztatták és látták el – a kiszáradás ellen! – mindenféle nemes italokkal. Egyikük, nemes Bíró Gábor urunk a hölgyek fejférszeinek elkészítésében is segítkezett! Esténként pedig – a királyi pár vezetésével – a hölgyek és urak a királyi lakoma nyitótáncát, a pavane-t gyakorolták. Az udvari ötvös külországi tanulmányútja miatt Tibor királyunk kénytelen volt az ünnepi koronákat saját fenséges kezeivel elkészíteni!

\*\*\*

És felvirradt a lovagi torna napja! Az égiek kegyesek voltak hozzánk: kivételesen nem esett az eső! Az Eurocenter nevű híres vár előtt gyülekezett az udvari nép, és Szent György nemes visegrádi lovagai. Csillaghegyről érkező Kézdy és Mester nemesek vadászkiáltásai és dobok zengtek, majd kedvenc udvari bolondunk, Anita ci-

gánykereszése közepette vágott neki a királyi menet a hegynek (mivel nemes paripáink éppen a Duna-parton legeltek!) Útközben menetünket alattvalóink négy keréken, avagy gyalogosan nagy ovációval üdvözölték.

\*\*\*

Megérkezvén kihelyezett udvari helyszínünkre – melyet udvari építészünk, László mester alakított ki számunkra (az Erdőalja úti iskola udvarán) – máris kezdetét vette Szent György nemes lovagjainak közreműködésével a lovagi torna. Láthatunk nyilazást, lándzsadobást és lélegzetelállító párviadalokat. Ez utóbbiakban a királyi pár 3 gyermeke – Gergely, Marcell és Dávid – is derekasan kivette a részét.

A lovagi küzdelmek után udvari nemes uraink is próbálkozhattak a lándzsavetés, nyilazás és költeményírás nehéz feladataival. Ebben a viadalban a főbíra, nemes Török Ferenc is derekasan helytállt. Udvarmesternőnk, Kádár Eszter hercegnő mesterien tartotta irányítása alatt a versenyeket. Szoros küzdelemben vehette át méltó jutalmát – King Artur's vendégfogadónk vacsorameghívását – a győztes, nemes Kvárik Lajos, akit királyunk rögtön lovaggá is avatott. Újdonsült lovagunk-

nak még egy nehéz feladatot teljesítenie kellett: megválasztani a „Torna Szépét”. A lovagot nem irigyeltük, nehézség helyzetben volt! Hosszas vívódás után a virágcsokor Orsolya udvarhölgyünknek ítéltett.

A versenyek közben természetesen az udvari nép ehetett-ihatott a „4 szomjas lovaghoz” címzett korcsmában, melyben „korcsmárosné aranyvirág” Gib Erika és barátjánéja tüsténkedett az éhezők és szomjazók igényeinek kielégítésében.

Válogathattak az udvari népek a fajték- és maciárus portékáiból, nemes leányaink és ifjaink pedig kézműveskedhettek a „Lelemények Műhelyében”.

De a műsor folytatódott tovább: az apródok mérték össze erejüket az „Ifjú Toldi Miklós” cím elnyeréséért. És ezután következett nemes uraink újabb nagy megmérettetése: az Óhegy Toldi Miklósának megválasztása! És a legkiválóbbnak, a győztesnek ismét Kvárik Lajos (lovag!) bizonyult. Éljenek a győztesek, – de a vesztesek is, a bátor helytállásért!

A lovagi torna ünnepélyes bezárása után a királyi pár és az udvari nép pihenni tért. Erőt kellett gyűjteni az esti királyi lakomához!



Fotó: Lágymányosi Eszter



Többben is papírra vetették az Óhegy Napokkal kapcsolatos élményeiket, melyeket ezennel nyilvánosságra hozunk. Elnézést kérünk a Nyájas Olvasótól, ha egy-egy leírás bizonyos eseményekről többször is megismétlődik, de úgy gondoljuk, így még érdekesebb és szerteágazóbb a krónika, még jobban rávilágít az Óhegy Napok ízére azok számára is, akik bármilyen okból kifolyólag nem lehetnek jelen e jeles rendezvénysorozaton. Mi pedig csak örülhetünk e lelkesedésnek.

(a szerk.)

## A fricskák

### Az első nap

Az első nap: igazándiból a péntek délutánt jelentette. Witz Éva jelmeztervező szép rajzait láthattuk és Ujj Frisz, az Óbuda Múzeum igazgatója előadását hallhattuk az idős mesternő munkásságáról. Jelenlétével megtisztelt bennünket Witz Éva, aki érdekes életképeket villantott fel néhány mondatban a kor jeles színészeiről, színházi eseményeiről. Hosszantartó tapssal köszöntük meg szavait.

Ezután dr. Lánszki Imre kutató tartott diáképes előadást a középkor épületeiről. Beszámolt különös feltételezéséről Árpád fejedelem nyughelyét illetően. Másnap reggel – azt tervezte – detektoros készülékkel a Kevélyekes kutatásba kezd, ahol reményei szerint különleges leletekre számíthat. Kicsit meglepő volt, hogy a területen még Attila sírja is szóba jöhet.

A búcsúzásnál Herczeg Ferenc: A Lánszky motor c. írását említette valaki, mármint a név-azonosság miatt. Majd útjára engedték a tudós kutatót. Kíváncsian várjuk híreit.

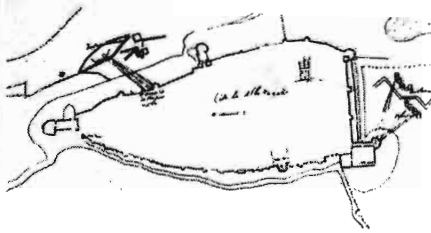
W. Grass

### Egy ökológus felfedezései

## Lánszki Imre előadása

(Folytatás az első oldalról)

Pontosabban annak az infravörös légi felvételek, amelyet a polgármesteri hivatalban pillantott meg. A hegy tetején ugyanolyan vasalóformában rajzolódott ki az egykori várfalak körvonala, mint amilyen a Bradák-könyvben közölt egyik 1601-es olasz katonai vázlaton szerepelt. A 3200 méter magasságból készített infravörös légi felvételen a bástyák, a falvonulat és a vár egyetlen bejáratának, a „Budai-kapunak” a helye is rögzíthető volt az úgynevezett GPS-módszerrel.



Egy olasz alaprajzi vázlat a várról, 1601-ből

– Akkor két napig nem tudtam lehunyni a szemem – emlékezik vissza a két évvel ezelőtti felfedezésre Lánszki Imre, aki akkortól szisztematikusan kezdett kutatni. Először is a forrásanyagot vette számba Anonymustól kezdve Kézai Simonon, Rogeriuson, Bonfinin át a XVI. századi, valószínűleg bajor nemesifjúból törökké lett Mahmud Terdzsüman Tárih-i Üngürüz, „A magyarok története” című írásáig.

A legmeggyőzőbb, szinte kézzelfogható eredményt azonban saját ökológiai alapú kutatásai, illetve az újabb légi felvételek tanulmányozásából levonható következtetések adták. A le-



vegőből készített képeken kirajzolódik a vár előudvara és a két hátsó udvar képe, ugyanakkor a növénytársulások eltérése is mutatja az egykori kőlapok helyét. A hatvan-hetven méter széles, közel száz méter hosszú épület falnyomai belső udvart is kijelölnek, itt XI.–XII. századi díszítőelemeket őrző kő is előkerült. Még fontosabb azonban az, hogy a kolostorudvarban ásott egykori kút helyét mutathatja az a kis nádas, amely az adott környezetben másként elképzelhetetlen növénytársulás lenne.

Az eddigi eredményeket, feltételezéseket azonban régészeti kutatásoknak kell megerősíteniük vagy megcáfolniuk, véli Lánszki Imre, aki Bakay Kornél személyében már meg is találta azt a szakembert, aki a régészeti feltárással vállalkozik.

(kivonat MN 2003. május 10. - szerk)

\*\*\*

Lapzártakor érkezett a hír, hogy az előadást követő vasárnapon Lánszki Imre minden bizonnyal Árpád sírjára bukkant. A felfedezést bejelentette a Budakeszi Önkormányzat polgármesterének és Bodó Sándornak, a Budapesti Történelmi Múzeum igazgatójának. Amennyiben az ásatások a hírt alátámasztják, úgy az ökológus minden bizonnyal történelmünk legjelentősebb hagyatékára bukkant.

## Kecskés András lant- és gitárművész

Élethű középkori, sőt királyi-udvari hangulatot varázsolt a Népházba a hegyieknek zenésztársaival. Tette ezt azért, mert ő is „hegyi”, csak csillag-hegyi. Ott nevelkedett a „zenélő” Kecskések meghitt családi légkörében kamaszkorában. Édesapja a századelői Fiuméből hozta magával a gitározás szeretetét, bátyja, Laci zongorázik, öccse, Péter hárfán játszik. Ő, András a szépelemű Szendrey Karper László legtehetségesebb tanítványa, követője, majd annak haláláig szívbeli barátja volt. A Zeneművészeti Főiskolát Bécsben végezte, ahová a legendás szárnyashajón röpködött naponta Budapestről. Diplomázás után a történelmi korok zenéjével, hangszereinek megismerésével foglalkozott, és a XVI.–XVII.–XVIII. századi európai török

zenéről szinte forrásértékű anyagot publikált hanglemezen, frissen szervezett együttesével.

Az 1970-es években a Szentendrei Templomtéri Játékok művészeti vezetőjeként szerette meg annyira a kedves kisvárost, hogy dömösi elvonultságát feladva odaköltözött. Azóta ott él tündér feleségével, Krisztinával; lányával, dr. Kecskés Mónikával, az egyházi zene tudományok doktorával, orgona-, zongora- és csembalóművésszel, és fiával, Kecskés Vajkával, a kelet-ázsiai húros zene avatott szakértőjével, muzsikásával.

A millenniumi programokban tevékenykedvén a történetírás tájaira portyázott és helytörténelmi monográfiát szerkesztett kedves falujáról, Dömösről. Amikor az Óhegy Napokról, kis társaságunkról kérdeztük, akkor a tőle meg-



szokott, szerény hangon csak ezt mondta:

– Nagyszerűen érzem magam ebben az öntevékeny, meghitt, családis közösségben és légkör-

ben. Manapság az ilyen közösségek nélkül mi, muzsikások talán nem is létezhetnénk. Örülök, hogy itt lehetek.

Szász Kálmán



## Az „Óhegy napok 2004” megnyitója

A három napos rendezvényt Hoffman Iván, a terület önkormányzati képviselője nyitotta meg, aki egyébként kulturális rendezvényeink rendszeres látogatója is. Tolmácsolta Tarlós István polgármester úrnak, rendezvényünk védnökének köszöntőjét. Beszédében méltatta az Egyesület munkáját, és a három napos ünnephez sok sikert, jó szórakozást kívánt.



### Kézdi és Mester(e) vadászkürtjeiket zengetik a lovagi tornán



## Óhegy Napok – királyi lakoma

Este, 7 óra tájban gyülekeztek is az urak és úr-hölgyek. Az ízletes fogadópálinkák – melyeket udvari beszállítónk, nemes Seres János szobrászművész készített elő számunkra – elfogyasztása után a lakoma ceremóniamestere, nemes Lombos Márton köszöntőjét hallhattuk, majd a királyi pár vezetésével nemes uraink és hölgyeink eltáncolták – a lakoma méltó bevezetéseként – a pavane-t. (A táncot Juhász Vali udvari táncmesternőnk tanította be a lelkes résztvevőknek.)

Ezek után a vendégsereg helyet foglalt az udvari kertészetünk (a Varga Márton Kertészeti Szakközépiskola) által gyönyörűen feldíszített asztaloknál. Üdvözlöttük királyi színésznő-vendégünket, Bakó Mártát, továbbá szomszéd várunk, a Braunhaxler Egyesület főúrat, nemes Tauner Tibort. Végül, de nem utolsósorban nemes Lantos Kecskés Andrást és együttesét, akik fantasztikus zenei hátteret biztosítottak a királyi lakomához.

Lakoma közben ifjú apródjaink, Anita, Gábor és Marcell – akik a felszolgálás felelősségteljes munkáját is ellátták – a királyi párnak és vendégeiknek bemutatták, hogy mennyire haladtak előre a bajvívás tudományában.

A sült tyukfiaktól és a pártját ritkító salátáktól



– mely utóbbiak megalkotását udvari építészünk asszonyának, Földes Zsuzsának és udvari füvesasszonyunknak, Szalkai Hédiének köszönhetjük – eltelt vendégsereg a vacsora végeztével táncra perdült, hogy nemes Kecskés Andrásék irányításával belekóstoljon a reneszánsz táncok élvezetébe is! A jókedvű multság hajnalig folytatódott, majd előálltak a sok lóerővel bíró udvari szállító járművek s a fáradt vendégsereg pihenni tért otthonába.

Az események lebonyolításában kiemelkedő teljesítményt nyújtók elnyerték méltó jutalmukat (jövőre is ők szervezhetik az Óhegy Napokat); s a királyi kegyre méltatlanok ma is a vár-börtönben várják sorsuk beteljesedését.

A nemes olvasóktól azzal köszöntünk el, hogy királyi haragunk nem sújt le azokra, akiket ez évben nem láttunk az Óhegy Napok küzdelmében, ha az Úr 2005. évében jelen lesznek e felemelő eseményeken. Akik pedig jelen voltak, azoknak olyan élvezetben volt részük, melyet biztosan nem mulasztanak el jövőre sem!

A beszámolót a betegeskedő udvari krónikás helyett lejegyezte – saját kezűleg – a királyné:

*Benyóné Dr. Mojszsis Dóra*



Fotó: Sáringer Kálmán



HÍR • CSATORNA • HÍR • CSATORNA

Minden arra vail, hogy koraósszel megindul a Máramaros úti csatornaépités.

Kivonat az Önkormányzat képviselőtestületének 2004. május 26-i rendkívüli ülésének jegyzőkönyvéből:

Napirend 16. pontja:

**Budapest III. kerület, Máramaros úti szennyvízcsatorna- és átépítés a stratégiai alapból Önkormányzatnak által még felhasználható földterület pénzügyi igénybevétele (földadó)**

**Előterjesztő: Csire János polgármester helyettes**

349/ÖK/2004.(V.26.) Határozat

A Képviselőtestület

úgy határoz, hogy a Budapest III. kerület Máramaros úti szennyvízcsatorna-épitésre, valamint a Máramaros út felújítására a többször módosított 66/2000 (XI.30.) Főv. Kgy. rendelet alapján – a III. kerületi Önkormányzat stratégiai keretköz. területe – pályázatot nyújt be a főpolgármesterhez.

Feladó: Polgármester (Csire János alpolgármester)

Határidő: folyamatos (azonnal)

(Jelen van 28 képviselő: 28 igen, egyhangú)



A Fővárosi Önkormányzat 90 millió Ft-tal támogatja a Máramaros úti csatorna épitését. A közbeszerzési eljárás a napokban kezdődik.

Mit fűzhetnénk még mindehhez? Nagyon szeretnénk már végiggurítani a söröshordót a kész burkolaton...

HÍR • CSATORNA • HÍR • CSATORNA

## Részt vettem a „királyi menetben”



Szombaton reggel fél kilenckor, mikor kiléptünk a kiskapun, hogy legyalogoljunk az Eurocenter elé, egyetlen ismerős sem volt az utcán. A Farkastorki úton azonban már több autó is lassított, és csodálkozva néztek a sofőrök: Hogy kerülhet ide ez a három furcsa öltözöt ember? Egy úri kisasszony, a duennája és egy apród méretű fekete lovag teljes harci díszben.

Lányom megszólalt: Csak busz ne jöjjön! De nem volt szerencséje, két busz jött felfelé, egy meg le, szinte egyszerre. A Táborhegyi lejtő környékén az épitkezés már gőzerővel folyt, de hirtelen le is állt, mikor odaértünk. Az amúgy eléggé „beszólós” munkások most némán, tátott szájjal bámultak. Mi kecsesen fogtuk hosszú szoknyáinkat, fiam megmarkolta kardja markolatát, és igyekeztünk könnyed eleganciával elsietni előttük.

Aztán felmerült a gondolat: Mi van, ha ez egy „Kész átverés show”, és a királyi menet tagjai he-

lyett egy kandi kamera vár? Ezen jót neveltünk, de a kétely megmaradt. Nem lehet, nyugtattam magam, hiszen annyi ember annyit készült! A jelmezeket hosszú hetek óta varrtuk, szakirodalmakat böngészünk, kilincselünk, gyűjtöttünk, szerveztünk! Ez nem sikerülhet rosszul!

Megnyugodva láttuk a sarkon túl a gyülekező sokaságot. Trombitások, lovagok, szép hölgyek, minden együtt, ami a középkori hangulathoz kell.

Ia, a menet? Hát az szép volt. Nem keltett akkora feltűnést, mintha a Nagykörúton mentünk volna, de akkor nem is lett volna alkalmuk a Szent György Lovagrend tagjainak az összes kerítésen belül legénykedő kutyát megfutamtani. A meredek utcákat megmászva kissé kopott az elegancia, viszont bemelegítésre már nem volt szükség a lovagi torna előtt.

CsV

A Máramaros úti gerincvezeték tervezőirodája

**a TRIPLÁN-STÚDIÓ vállalja az ingatlanon belüli szennyvízcsatorna tervezését.**

Telefon:

Aniot Pál: 06-20-320-2421

Stúdió: 325-7633

## KERTÁPOLÁS

ORT-kert ☎ 30-294-8414

**REFERENCIAKERTEK A HEGYEN!**

TERMÉSZETES, FAGYÁLLÓ, KÜLTÉRI

## KŐBÜRKKOLATOK

járdára, útra, lépcsőre, lábazatra, kerti tipegőnek, garázsbeállónak, kocka, szabályos, szabálytalan alakzatban

**PORPHYR KFT.**

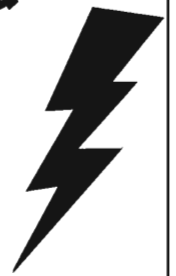
1037 Bp., Bécsi út 302.

Tel.: 250-6036, fax: 387-9895

**EGYSZER ÉS MINDENKORRA!**

## Mielőtt becsapna a mennykő...

- villám-, túlfeszültség-,
- érintésvédelem-,
- elektromos berendezések szabványossági felülvizsgálata.



Piroch Rezső, telefon: 3686-088, 06 (30) 335-9076



# A fricskák

## A második nap

Kora reggel a középkori ruhákba öltözött királyi menetünk a Bécsi úti áruházaktól vonult fel hegyi iskolánk udvarára. Itt lelkes köznép vára-kozott. Jóval előtűk a gáláns Szt. György Lovagrend bajnokai szintén jelmezesen és számtalan hadifelszereléssel, modern kori járművekkel megindultak a hegynek. Bizonyos Cseke vitézhez volt szerencsém csatlakozni. Útközben megtudtam nevé jelentését: a honfoglalók csapatában a csekék „csatlós”-nak számítottak. Írásos bizonyítékaik is vannak arra vonatkozóan, hogy a honfoglalás után északi határvidékeinken telepítettek le őket. Így itt a „cseke” végződésű települések, mint pl. Szatmárcseke mind az ő birtokaik voltak. Ugyanolyan határvédők voltak, mint délnyugaton a „szeg” nevű települések lakói.



Amint felért a hegyre a királyi pár, kezdetét vette a lovagi torna. A Szt. György Lovagrend bajnokai igen attraktív és lendületes bemutatóval örvendeztették meg a nézőközönséget. Az egyik vitéz kisebb baleset érte a kezdeti heves vagdalkozásban. Láncos buzogánnyal olyan erővel sújtották altesten, hogy ketten támogatták le a színről. A nagyérdemű hangos beszélősokkal bátorította a sérültet. „Ne búsuljon vitéz-uram, bárhogysz lesz is, keresztapa még lehet kend”.

Miután a vitézek távoztak, kezdetét vette a Toldi Miklós választás.

A próbatétel a középkori fegyveres vetélkedésen túl, szerelmes versek írása volt a szép hegyi delnőkhöz.

A verseny során beszélősokban nem volt hiány. Az új húrja, bizony erősen meghaladta a mai izmok teljesítőképeségét. Biztatásként többen említették, talán előbb saját magát húzza fel a jeles vitéz, akkor majd az íjjal is jobban boldogul. A lövések pillanatában persze többen ellen-drukkoltak, Hogy huuuuu, meg hóóórukk. Ajánl-gatták a célzózív sűrűbb fogyasztását is. Aztán, ha a harmadik lövés is mellément, dicsérték a negatív-rekordot! „Jó öcsém, hátulról az első vagy, fel a fejje!” Mindeközben a köznép nagy izgalomban mind közelebb és közelebb nyomult a nyilak útjába. Így aztán elhangzott az is, ha nem

tágitanak, előfordulhat, hogy ők biza udvarhölgyet fognak ejteni.

A szerelmes versek igen szépek lettek, és ripsz-ropsz elkészültek. Nemes, lovagi szívből szóltak. Ami igaz, az igaz. Kiderült, hogy igen jó itt a hegyen Rózának lenni, sok évi házassággal a hátunk mögött is. Valaki hirtelen majdnem táborhegyi Róza-díjat alapított.

Ha már ilyen kegyes az ég a táborhegyi fehérnépekhez. Erre az egyik azt mondta, nono, a szomszéd mezeje mindig zöldebb, ezt ne felejtse senki se.

Az idősebbje a vagyonát is felajánlotta volna versében egy szép, szerelmes kalandozásért. Ámde ezt a fajta szerelmet mindenki sérelmezte. Több telik ki a hegyi férfinéptől uraim – mondták mások, nagy hetykén.

A jelmezeket hetekkel az ünnepséget megelőzően mindenki maga álmolta és varrta meg. Kiderült, mennyi mindent tudunk a középkorról, milyen dús a fantáziánk és a kivitelező kedv is óriási. Láthattunk aztán havasalföldi sóhordó-lányt, hajdani építőmestert, anyakirálynőt, messzi földről jött tarsolylemezes vitézt, és így tovább.

Szóvá kell tenni egy bizonyos szőnyegpadlóból lett bocskort. Ezt érdemes lenne továbbgondolni házi-mamusz jelleggel, hétköznapi használatra.



Hanem, ahogy a jelenkor fránya tárgyai tola-kodni tudnak, az nem igaz. Éspedig: bárhogyp próbálta dugdosni az anyakirálynő a reklám-zacsit, az csak előkandikált a szoknyája ráncai mög-gül. Aztán szép királynőnk műanyagpohárból frissítette fel magát. Sehol egy míves fakupa, vagy ónpohár, kristály-ibrik, serleg.

A király meg? Videófelvétel gusztálgatta a köznepet... A petrencés rúd is hosszabbnak bizonyult, mint amit a mai Toldi Miklós-jelöltek fel tudtak volna emelni egy kézzel. Nosza, pattant jó királyunk és előrántotta – a kézfűrészt, hogy megkurtítsa, a modern időkhöz passzentosabb-ra méretezze.

W. Grass

# Kiállítás megnyitó

Ujj Írisz, az Óbudai Múzeum igazgatónője nyitotta meg Witz Éva jelmeztver kiállítását. Előszóban röviden ismertette Óbuda fellelhető középkori műemlékeit, majd rövid sétára útvonaljavaslatot adott, hozzá ábrás szórólapot osztott szét.

Witz Éva munkásságának rövid ismertetése után, ha nehezen is, de szóra bírta a művésznőt. Éva szeretettel mesélt színházi kollégákról, színészekről – köztük Bakó Mártáról is –, akik a színpadon az általa tervezett ruhákat viselték. Több mint 1100 jelmeztveret készített pályája során, mindegyiket aprólékos kutatómunka előzte meg.

Visszatekintve a szakmával töltött éveire elmondta, hogy nem a nehéz, gyakran komoly konfliktusoktól sem mentes munka okozott egyedül örömet, hanem inkább az a szeretet, amivel a jelmezek egykori viselői mind a mai napig körülveszik őt.



A kiállításra ellátogatott Pálmai Árpád énekes, aki erdélyi és moldvai népdalokkal gazdagította a megnyitót. Juhász Lilla Csillaghegyről érkezett, ő középkorból eredetű népi énekeket adott elő, köztük a közkedvelt „Hol vagy István Király” kezdetű dalt.

F. L.



**Török Ferenc az Oktatási Bizottság elnöke, az ifjú apródok tornáján legügyesebb és legerősebbnek bizonyult apródnak adja át, az egy évig joggal viselhető „Ifjú Toldi Miklós” címmel járó érdeméret.**



# Özönvíz után – özönvíz előtt

(egy ázott ürge emlékezése)

Szakad az eső, bedugult a város. Sehol semmi remény. Nézem az órát – már elmúlt öt. Erről már lemaradtam, pedig Witz Éva középkori jelmezeinek kiállításmegnyitóján nagyon szerettem volna ott lenni. Nem illik, hogy a krónikás magát helyezze előtérbe, de be kell vallanom, nekem mint őstelevíziósoknak jó emlékeznem arra, volt oly idő, mikor kitűnő televíziós játékok születtek, s régi korok történetei is meglevenedtek a képernyőn. Witz Éva középkori jelmeze számomra ezt a korszakot is felidéz. Most a hegyvidékieknek a középkor hangulatát segítik meglevenítenni.

Csepereg az eső. A teraszról kémlelem az eget. Nem lehet, hogy a mai nap is az eső áldozata legyem. Feleségem érkezik a bevásárlóközpontból. Mesél. Láta a középkori jelmezekbe bújít hegylakókat az EuróCenter felé masírozni. Az autósok araszoló, csúcsforgalmi sebességre lassítva csodálták, bámulták a különleges látványt. Kocsiba pattanok. Irány az iskolaudvar. Leparkolok. utat engedek egy lovacskáknak, aki velem együtt az udvar felé tart. A fiúk s lányok nagy örömeire később nem csak simogatni, de lovagolni is lehetett rajta. Kardos-jelmezes lovagok feszítettek büszkén csodaparipájukon, igaz lovászfíúii segédlettel. A nyilazás és a dárdavetés igencsak próbára tette az úri közönséget. Termetes asszonyosság rejti köpenyébe mobil telefonját (időjáték) s dobozos sör is segíti a dárdavető agg vitéz bátorságát.

Ismét csöpörög az eső. Pakolja, védi portékáját Rózsa Judit, aki hastáncos ruhákat és ékszereket hozott megcsodálásra. Segíték összepakolni, s közben tudakolom fogy-e az árú? Veszik-e? Igen. A fiatalok ezeket az ékszereket és színes kendőket a diszkóruhákhoz, farmerekhez kiegészítőnek, színesítőnek is hordják. Vidámabb lesz tőlük az élet. Szébbek, kacérabbak a lányok.

Talán meg áll az eső. Pörgő, forgó propeller száll el mellettem. Ez vezet egy másik áruhoz, ki nagy türelemmel tanítja a játékok fortélyaira az érdeklődőket. Van itt minden. Fa ló, kard, címeres pajzs, de sórtartó és kanál, jójó és madárhangok hallatására alkalmas zeneszerszám. És természetesen minden fából! Nem túl elevenek a vásárlók? - kérdezem Zámbo Tibort, aki a gyermekhad közepén vidáman magyaráz, s csak néha vet aggódo pillantást a közeledő esőfelhőkre. Ó nem! A fát fogni, érezni kell. Nem kiállítás ez. Nézni, megfogni, kipróbálni, megszeretni és megvenni...

Ismét csepereg. Az úri közönség a fiatalok s idősbek rá se rántanak már. Templomépítő mester közeleg. (Felcsúti László) Templomot könnyebb építeni vagy közösséget? – kérdezem. Mosolyog. A templomépítés: erő és szépség. A közösségépítés: türelem, megértés, bölcsesség kérdése, és hit abban, hogy nem reménytelen.

Most nem esik. Mazda hintáján érkezik a királyi pár. Nem egészen új ez a hintó! – jegyzem meg földig hajolva az érkező királyi pár előtt. Most új palotát építünk, ezért likviditási gondokkal küzdünk. Valószínű, hogy új háborúkat kell indítanunk, s új adók kivetésére is készülünk – kapom a

kegyelmes választ. A királyi vacsorán XXI. századi jelmezben megjelent Tóth Miklós és neje, a posztások rendjéből. Ő a hegy jó szelleme, ki frott híreket és pénzürmeket hoz bekerített várainkba. Kecskés András és zenésztársai jókedvvel készülődnek az úri sokaság szórakoztatására. Jó érzés álmodni tudó, vidám civil közösséget látni! Aki álmodni tud, az tud sikeres lenni, vallotta a zenészek fejedelme s már kezdődött is a királyi pár és jelmezes seregének nyitótánca, mit a jól megérdemelt tyúkfi vacsora és táncikálás követte.

Nem esik pillanatnyilag vagy mégis? Nem lenne hiteles a krónikás, ha nem adna számot, hogy vasárnap mily hősieien küzdöttek „fiaink és lányaink” hogy a szakadó eső ellenére is csodálatos étkekkel örvendeztessék meg a háromnapos mulatságban kissé megfáradt, de mindig vidám hegylakókat. A slambuc, a sárgarépás hús, a harcsa, az erdélyi tokány puliszkával, a gombás szarvas ragu és nem utolsó sorban a nekem legjobban ízlő savanykás palócleves a bográcsmesterek igényességét dicséri. S mivel a jó étekhez finom borok és pálinkák is dukálnak, így a krónikás egy kicsit belül is elázva menekült várába a zuhogó esőben.

Bízva Isten kegyelmében, hogy ez írásmű örökre fönmarad, s az utókor nem csak annyit tud majd, hogy a bőséges égi áldás ellenére a középkori vigasságok megtartandának.

Krónikás:  
Babiczy László

## Versenyző lovagok versei hölgyeikhez

Kvárik Lajos lovag:

Ó, én drága Ketrinem,  
Légy mindig a kedvesem!  
Te vagy az én mindenem,  
Följajánlom életem  
Szerelmedért, Kedvesem.

Csige Sándor lovag:

Kitalálta versét  
Kacska vitéz  
Elnyerte hölgye  
Kegyét a menyét  
Ménje helyére  
Állítsák pellengérré  
Ki e próbát kiállta  
Éljen szívem Magdolnája!

Pirchala István lovag:

De szeretnék költő lenni,  
Egyszer csuda verset írni,  
Fehér lapra, jó nagy ívest,  
Mímelni Attilát, a mívest.  
De sokat ittam, fejem kába,  
Köpkök tükröm centrumába!  
Soh' se leszek jó poeta  
Szeretlek Donna  
Donna el Vira!





## A fricskák

### A második nap este

Este viszont fatányérról marcangolva ettük a lovagi vendéglőből rendelt „mejjesztett tikt” Többen mondták is a középkori biztatást: „csülökre magyar”.

A Kecskés együttes szolgáltatta muzsikára a királyi pár és kísérete eljárta még a pavane középkori táncot. Ennek főpróbáján ott jártunk, a tánctanár a harmonikusabb összkép érdekében „köcsögfül” kartartásra biztatta a táncosokat. Úgy láttuk, ezt tökéletesen hozták is.

A vacsora után olyan jól mulattunk, hogy a vége felé a királynő őfelségének csáléra állt a koronája.

W. Grass



## Beszélgetés Benyó Gergővel, a Szent György Lovagrend egyik apródjával

Június 4-6. között középkori napok voltak a hegyen. A programok közül a lovagi torna volt az egyik legérdekesebb, melyet 5-én, szombaton rendezett a Szent György Lovagrend a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola udvarán.

\*\*\*

– Mit kell tudni erről a lovagrendről?

– A lovagrendet 1326-ban alapította Károly Róbert király Visegrádon. A feladatuk a koronaékszerek őrzése, testőri szolgálatok, valamint a király kísérete volt. A lovagrend hosszú idő után 1990-ben alakult újjá. Most versenyeket, lovagi tornákat rendez. Az érdeklődők képzését az apródképző iskola végzi Visegrádon, hetente egyszer gyakorlatoznak.

– Milyen fegyverekkel és hogyan gyakoroltok?

– Mivel a rend XIV. századi, abból a korból származó fegyverekkel harcolunk. Különböző kardok, buzogányok, fjak, szálfegyverek találhatók a fegyvertárunkban. A kiképzés során, bár vannak elméleti órák is, javarészt gyakorlunk. Ez bemelegítéssel kezdődik, majd csatacsillag dobálással, fjaszáttal, vívással folytatódik. Tavasztól már a júliusban megrendezendő Visegrádi Nemzetközi Palotajátékokra készülünk újabb számokkal, ahova idén is mindenkit szeretettel várunk július 9-11. között.

– Milyen fokozatok vannak, és mennyi idő ezeket elérni?



– A jelentkezők először apródtanoncok, majd apródok, fegyverhordozók, fegyvernökök, és végül lovagok lesznek. Ez a folyamat akár több évet is igénybe vehet. A próbán fjaszattól, vívásból kell jól szerepelni, majd az elméleti vizsgán kell megfelelni.

– Mi alapján készülnek a ruháitok, fegyvereitek?

– A ruhákat teljesen korhűen készítik el, középkori források, ábrázolások, iniciálék alapján rekonstruálják.

– Köszönöm szépen a beszélgetést, és válj lovagga hamarabb!

– Köszönöm szépen!

Várkonyi Dávid

## Versenyző lovagok versei hölgyeikhez

Török Ferenc lovag:

Megpezsztéd szívem,  
nemes nagy asszonyom,  
Fejem vesztém miattad,  
s talán a vagyonom.  
Remélem, vágyam válaszra talál,  
Mert árokba megyek, mint egy öreg batár.  
Lombos Márton lovag:  
Amikor a szemed látom,  
Felpeszdti vérem.  
Azon veszem észre magam,  
Hogy csak nézem, nézem,  
Nézem!

Novath László lovag::

Én vagyok a Laci vitéz, messzi földről jöttem,  
Szépségednek híre hozott ide engem.  
Megküzdök én érted, a sárkány sem rettent.  
Jutalmam egy édes csók ajkaidról légyen.

Etelközi Péter lovag:

Szép és nemes hölgyek kegyeiért küzdünk,  
Lándzsákat dobálunk, nyilakat repítünk.  
Íjhoz és lándzsához keveset sem értek,  
Tehetséggel én csak hölgyemet dicsérem.  
Hercegnőm, szépséged rövid versben zengem,  
Elnyerni a szíved, ez, ami vonz engem.

Kassovitz Artúr:

Szépséges hölgy, szívem legszebb  
választottja,  
Szépséged és erősséged rettenthetetlen  
bátorságot hív elő szívemből.  
Bár a karom gyenge,  
a dárdát nem tudtam a célba dobni, de a  
nyílaim és a kardom örökre a védelmeződ  
lesz.  
Az ellenséges lovagoknak áttörhetetlen  
sziklafal lesz karom,  
amely nem csak léged,  
hanem a királyt  
és a királynét is örök hűséggel védelmezi.

Révész György lovag:

Néked szól ez óda Róza,  
Immár 25 éve hitvesi ágyunk virtuója!  
Élek-halok érted,  
Csak az ebédem meglégyen.  
Írtam volna többet Róza,  
De a hegyemenet lovagod taglózta.

György lovag:

A Tejút vezérlő csillaga,  
Ki Napatyánk fényében villoga,  
Te, kit követlek minden nap,  
Mint Holdudvar Földanyánk, éjjel-nap.



A „lelemények háza” asztalánál a fiúk kardot készítettek, amíg a lányok tükröket kereteztek színes papírmaséval. A mesterek, Kárpáti Zoltán történész és felesége csak nehezen tudták a segítőkész szülőket gyermekeiktől távol tartani.



# Ismerjük fel és óvjuk természeti kincseinket! JÚLIUS

A szeszélyes tavasz és a viharos nyár szerencsére a romboló viharok mellett végre hozott csapadékot is. Ez a mi száraz hegyünknek ill. a növényeknek a meleg mellett igen jól jött! Így szép és érdekes élőlényeket figyelhetünk meg. Sétánk során főleg erdei növényekről szerezhetünk tapasztalatot. A tavaszi növények már kezdenek magot érlelni és szórni. Főleg a hangyák, a magokon található húsos függelék miatt hurcolják egyes növények magvait magukkal, közben „elvetik”. Így kerülhetnek kertjeinkbe keltikék, ibolyák, hóvirág. Örülni kell a hivatlan vendégeknél és vigyázni rájuk! Különösen a nem bolygatott, nem gyomlált bokrok alatt fedezhetünk fel egy-két év múlva a szép és kedves jövevényeket.

**Lila ökörfarkkoró** (*Verbascum phoeniceum* L.) Száraz sztyepprétek gyakori évelő növénye. Levélrózsát alkotó tölevelei tojásdadok, alul pelyhesek. Felismerni virágzaskor könnyű! A virágok magasra növekvő fűrtben nyílnak. Az ökörfarkkorók közül kitűnik lila virágaival. Magyar neve innen ered. A porzószálak feltűnően szőrösök. V.-VII (N. E.)



**Sárga gyűszűvirág** (*Digitalis grandiflora* Mill.) Száraz tölgyesek jellemző növénye. Szálanként, de több helyen előfordul. Lándzsás levelei finoman fűrészfogasak, pelyhes erűek. Feltűnő virágzaskor lesz! 3-4 cm hosszú harang alakú pártája világossárga. A több virág nyúlánk, laza fűrtöt alkot, mérgező, de nem gyógynövény. Rokonai között védett és mérgező gyógynövények vannak. V.-IX. (N.T.E.)



**Baracklevelű harangvirág** (*Campylocarpus persicifolia* L.) Melegkedvelő tölgyesek látványos szépségű, csecses növénye. A tölevelei lándzsásak. Csak virágzaskor kelt feltűnést. Nagy (30-50mm széles), kecsesibolya színű, harang alakú pártájú virágai magas, karcsú fűrtben állnak. Nem túl gyakori. Jó lenne, ha magot tudna érlelni! V.-IX. (N.T.E.)



**Erdel iszalag** (*Clematis vitalba* L.) Erdők, cserjések fásodó szárú, felkúszó-kapaszkodó (lián) növénye. Összetett leveleinek nyelével változatos módon körülöleli a támasztékát. (Levélykacs.) Kertekben így kapaszkodik a drótkerítésre is. A tojáshej színű virágai kívül-belül molyhosak. A sok termőből fejlődő repítőkészülékes termései „zölden” díszítő csomókban állnak. VI.-IX. (N.E.F.)



**Pukkanó dudafürt** (*Colutea arborescens* L.) Tölgyesekben, karsztbokorerdőkben és szegélyükön növekvő érdekes cserje. Ovális levelekéi az akácéra emlékeztetnek. Pillangós virágai sárgák, nagyok. A kevés virágú fürtje a levelek hónaljában található. Legfeltűnőbbek a nagy felújít, zárva maradó hüvelyei. Érés közben halványzöldből, zöldespirosan át világosbarnára színeződnek. Éretten a sok mag a termés csúcsán fokozatosan szóródik ki. V.-IX. (N.E.Cs.F.)



Stollmayer Ákosné

# Kerti dolgaink

A júliusi kerti munkák jelentős részét az időjárás határozza meg. Az idei év bővelkedett csapadékkal, így az öntözéssel eddig nem kellett túl sokat foglalkoznunk. Ezért azt javaslom, kísérjük figyelemmel a csapadék megjelenését, nehogy elkéssünk az eddig történt kényeztetés miatt.

Mik az egyéb teendők? Fák, bokrok nyári metszése, rossz irányban nőtt fiatal hajtások eltávolítása, a megmaradók helyes irányba igazítása, karózás, kötözés. Alakfák és növények nyírása, alakítása. Száraz részek kivágása, illetve túl hosszú hajtások elágazásra kényszerítése (visszavágás). Még egyszer szólunk a dió gubacsatkáiról. Nyár közepén kezd erőteljesebben jelentkezni, vagyis inkább látszani a gubacsatka kártétele. A namezes gubacsatka fehér, a szemölcsös vöröses formában jelentkezik. Az atkaölő szereknek csak gyérítő hatásuk van, mivel a gubacs védelmet nyújt. Mivel a fertőzés alulról felfelé terjed, sokat segít, ha leszedjük és elégetjük az alsó leszedhető leveleket.

Az almát, körtét még monília ellen permetezhetjük, de figyeljük, hogy a szer várakozási ideje ne legyen hosszabb a várható érés idejénél. Vannak ilyenkor ültethető növények, mint a császárcorona és a fehér lilium. A sok eső miatt megnyúlt és megdőlt évelőket kössük össze, vagy ha a virága nem túl értékes, díszítő, vágjuk vissza. Vethető a kétéves virágok magjainak egy része a szabadban. Ilyen pl. a nefelejcs, a százszorszép, az árvácska, a mályva, a gyűszűvirág. Többször írtam már – de rendszeres nyári gondot kerülhetünk el vele –, hogy ne nyírjuk a pázsitot túl rövidre, ugyanis jó, ha a fű be tudja árnyékolni saját tövét. Trágyát csak esős időben vagy öntözés előtt szórjunk ki. Remélem, nem kell majd hat hétig sivatagi körülményekkel küzdenünk, mint az elmúlt évben.

Jó nyarat, jó kertészkedést kíván:

Ort János

## ÖNTÖZŐ-RENDSZEREK

Automata öntözőrendszerek:  
hálózatról csatornadíj nélkül, kútról, ciszternából  
Gyors, pontos, megbízható munkavégzés  
garanciával, referenciákkal.

V.31 Kft.  
Telefon/fax: 250-4557, 06-20-934-2740  
bokeny@axelero.hu.

- **Bútorrestaurátor** itt a hegyen ! Antik és stílbútorok szakszerű felújítása, politúrozása. Referenciákkal, garanciával. Hegyieknek kedvezmény. Tel.: 388-2464, 06-20-378-8017
- **Pszichológusként** szívesen segítek egyéni, párkapcsolati és családi nehézségei leküzdésében. Miért igen? Gondolkodjunk együtt! Beszéljünk róla! Magánrendelés telefonos egyeztetés alapján. Tel.: 06-20-961-8182
- **Hangszerek!** Keresünk olyan

- zeneművelőket (nem csak profikat), akik szívesen megszólaltatnák hangszereiket kisebb-nagyobb rendezvényeinken, szülőbarnában vagy másokkal együtt, de olyanokat is, akik csak hallgatnák más muzsikáját. (vezetőség, tel: 30-230-6994)
- **110 és 96 nm-es lakrészeket eladunk.** 2-generációs házat keresünk, minden megoldás érdekel. Tel.: 250-2819
- **1 éves, német juhász keverék,** kutyus jó gazdát keres. Tel.: 250-2819

# HEGYI OVI

ERDEI KÖRNYEZET • JÓ LEVEGŐ • NYELVOKTATÁS • SPORTFOGLALKOZÁSOK  
SZÍNEK VILÁGA ALAPÍTVÁNY  
1037 Budapest, Jablonka út 126/B. Szabó Judit, telefon: 367-3620 HEGYI OVI



## Az Óhegy legjobb szakácsa

Az első díjas éték: erdélyi tokány, juhtúrós puliszkával Farkas Jani módra, a győztes pedig az a heglyakó volt, akinek jutott belőle. Nincs is mit regélni kiválóságáról, egy csepp se maradt belőle, másnap pedig hétágra sütött a nap a tisztára törölt tányérok miatt. Mögötte lemaradva „kullogott” másodikként Pirochék és Lombos Marci tárkonyos palóclevese, melynek patvarci szilvapálinkával és juhtúrós pogácsával vetettek ágyat. Harmadik helyezett a Domoszló utcai profik, Oláh Barnaék voltak csuszatészta harcspörkölttel.

A nyár folyamán főzőversenyt

rendeznek. Jelentkezés a 367-2578-as telefonszámon. Aki evett a pörköltjükből, máris kezdheti a bemelegítést, itt komoly dolgokról lesz szó! Alig csusszant le a dobogóról a tavalyi győztes Raffinger Évi gombás szarvaspörköltje. Nagyon dicsérték Csigeék répás hússzeletét és Etelközi Péter öhömét is.

\*\*\*

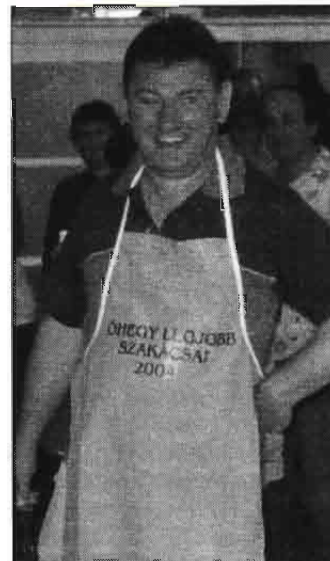
És most hallgassuk meg Farkas Janit, mi kell a jó tokányhoz:

„Végy bátran egy szép marhalapockát, szeld metéltre. Csíkokra vágott kolozsvári füstölt szalonnán piríts hagymakarikát zsírára. Fűszerezd sóval, borssal, ka-

kukkfűvel, fokhagymával, majd dobj rá néhány paradicsomszeletet. Ekkor kerül a kondérba a hús, melyet pörkölj meg alaposan. Iót tesz egy kis száraz fehérbor is, elsőként a szakácsnak, majd mértéket tartva a húsnak is.”

A puliszkafőzés férfit kíván, hiszen a fővő vízbe csorgatott kukoricaliszt annyira besűrűsödik, hogy Jani végül sodrófát ragadt a keveréséhez. A kikent tepsibe szaggatott galuskára kerül a juhtúró és a sajt bőségesen, majd forró tepsibe csusszan, épp csak, hogy egy kis színt kapjon.

P.Zs.



## A fricskák

### Harmadnapon

Míg a főzőverseny zajlott a slambuctól az akármiiig, némelek már annyira otthon érezték magukat a Népházban, hál'isten, hogy kiültek kártyázni a nagy diófa alá, mint akik igazán otthon vannak. A szép ünnep alatt csak az utolsó órákban kaptunk kiadós esőt. Úgy látszik, odafönt is egyetértettek mulatós kedvünkkel. Élünk soká, jó egészségben, máskor is mulatozzunk kedvünk szerint!

Aki nem jön, otthon marad, bánhatja, ha kosarat ad.

W. Grass

## Angol iskola épül a Hegyen

A The British International School, Budapest (BISB), idén új iskolaépületben várja diákjait, a Schmidt kastély felett, a Kiscelli közben.

A BISB a Nord Anglia Education Group, egy sokak által elismert brit oktatási szolgáltató tagja. A Nord Anglia csoport Nagy Britanniában, Európában és Ázsiában is működtet iskolákat.

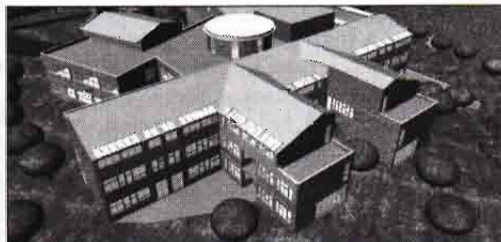
A BISB Magyarországon angol nyelvű oktatást folytat 3-18 éves tanulók számára az Angol és Walesi Nemzeti Tanterv alapján, a 16 éven felüli diákok számára pedig akkreditált nemzetközi érettségig adó iskolaként (IB World School) a nemzetközileg elismert International Baccalaureate programot kínálja, amely a felsőoktatási intézményekben való továbbtanulásra készít fel.

Az iskola erősségét a magasan képzett, elhivatott tanárok jelentik, akik főként az Egyesült Királyságból érkeznek, és összehangolt munkájuk révén gyermekközpontú, barátságos környezetet teremtenek a tanu-

lók számára, akiknek mintegy 25%-a brit, 25%-a magyar, a többi 50% pedig 48 ország különböző nemzetiségeiből tevődik össze.

A magyar anyanyelvű diákok órarendjében magyar irodalom, nyelvtan és történelem is szerepel, ezekből a tantárgyakból külön, akkreditált magyar bizonyítványt kapnak. Az iskola egyik sajátossága, hogy a magyar gyermekek a nemzetközi érettségi irodalom tantárgyból anyanyelvükön vizsgázhatnak.

F. L.



## Motorostalálkozó 4.

A motorozás veszélyes üzem! Talán az idény előtt lett volna inkább időszerű erről szót ejteni, bár amilyen az idei nyár, azt hiszem, nem késtem le semmiről.

\*\*\*

Két saját esetet mesélnék el, hátha okulni lehet belőlük. Az első balesetem 1973-ban, még ideiglenes jogosítvánnyal történt, a Szépvölgyi út – Bécsi út kereszteződésében. A Zsigmond tér felől hazafelé poroszkáltam, amikor balról egy fehér VW 411-es, - a Volkswagen korabeli kombija - begurult a kereszteződésbe. A sofőr kinézett az ablakán, és megijedve közeledésemről, leblokkolta az autót. Én a hibát ott követtem el, hogy feltételeztem, ha már nem adott elsőbbséget, legalább iparkodik elhagyni a kereszteződést. Nem így történt. Átrepültem a kocsi fölé, és az akkor még a sarkon álló OTP lépcsőjén landoltam. Fiatalon, megfelelő mennyiségű kalciummal csontjaimban csak leporoltam magam, visszarahontam a bőgő motorhoz levenni a gyújtást, aztán a zöldséggel – mert

hogyan volt a becsületes foglalkozása a kocsitulajdonosnak – megejtett elszámolásból lett a javításon felül lábvédő lemez a motoromon.

A második eset – ebből is látszik, hogy lokálpatrióta lehetek – a Bécsi út – Nagyszombat utcánál esett, kísértetiesen ismételve a korábbi. Vizsgára igyekeztem a Kandóba, amikor egy kockás taxi szemből, balra nagyívben kanyarodott fel a Nagyszombat utca nyúlfarknyi szakaszába. A taxis a bíróságon úgy nyilatkozott, a villamosmegállóban állóktól nem látta közeledésem, ami nem volt túl lassú. A nagyobbik baj, hogy nem repültem le a motorról. Annyira egyenesen kaptam telibe a Zsiga oldalát, hogy csak kiemelkedtem a nyeregéből, és ostorcsapásszerűen fejlettem rá az autó tetejére. Persze közben más dolgok is történtek, mindkét lábamról a kormány és a lábtartó közé feszülve, jó darabon tépődött le a vadi új sötétkék kord Levisem - a bőrömmel együtt -, állammal a tető szélén futó krómdíszítést kaptam le, no és a szegény taxiutas! A jobb kezem berobbant a



csukott ablakon keresztül, telibe találva a szerencsétlen orcáját. Bár az én nagy szerencsémre kesztyű volt rajtam, mégsem volt az esetre fogható, hogy kesztyűs kézzel bántam volna szegénnyel – akaratomon kívül. Ellenem is vallott a bíróságon, amit valahol próbáltam is megérteni. A kitért mentőknek is először őt kellett, hogy ellássák. A motorom eleje a hengerig gyűrődött fel, a Zsiga kasznija javíthatatlanul megrogyott, a két ajtó közötti oszlop, a tető és az alváz sérüléseitől.

A motoros pályafutásom ekkor szakadt félbe, egészen 2000-ig kellett várjak a folytatásra.

RL



# Iskolai hírek

A tanév utolsó hetében, június 7-11-ig erdei iskolában voltak osztályaink. 8. osztályunk Sopronban, a Brennbergi Gyermek és Ifjúsági táborban ismerkedett a Fertő-Hanság Nemzeti Park természeti és kultúrtörténeti értékeivel, a táj szépségeivel. Sétáltunk Sopron csodálatos középkori belvárosában. Megnéztük a Storno ház több százados gyűjteményét, a Tűztorony tetejéről megcsodáltuk Sopron teljes látképét. Elmentünk a kőfejtőbe. Meghatottan álltunk – a legnagyobb magyar – Széchenyi mauzóleumában, és gyönyörködtünk Nagycenken a Széchenyi Kastélymúzeum korhű berendezésében. Kirándultunk hegyen, völgyön keresztül, és strandoltunk a kellemes hőforrásokban.

A 4. osztályosok Zánkán töltötték ezt a hetet, hogy a felsőbe lépés előtt, meghitt közösségben elbúcsúzhassanak a tanító néniktől és az alsós 4 évtől. Náluk is hasonlóan sok látnivalóval, közös játékkal, főzéssel és sükördéssel repült el az utolsó együtt töltött hét.

Az 1. b. osztály még csak két napra vállalta a kirándulást. Ők Tatát választották a kirándulás színhelyéül. A gyerekek és tanáraik is úgy gondolják, olyan jól sikerült, hogy jövőre már akár többet is vállalhatnak.

Szóval sokat láttunk, tanultunk és jól éreztük magunkat minden táborban, mégis úgy gondoljuk, érdemes átgondolni a jövő évi hasonló programokat a költségek és a közösségformálás szempontjából. Ezzel a kérdéssel most országos szinten foglalkoznak. A döntés alapján majd újra gondoljuk helyi programjait. Az Erdőalja Alapítvány 43 gyereket 270 ezer forinttal támogatott, amellel, hogy pályázaton is nyertünk 162 ezer Ft-ot.

Június 15-én ünnepélyes keretek között bezártuk a 2003/2004-es tanévet.

Ez a rendezvény alkalmas arra, hogy az egész évi munkánkról átfogó képet adjunk.

Az egész iskolában két fő bukkott 1-1 tantárgyból, de reméljük, augusztusban sikerrel jutnak tovább. A kitűnők száma viszont alsóban 32, felső tagozaton 18 fő volt.

Még más dicsekedni való is akadt az utolsó napra. Az ABACUS, illetve a Zrínyi matematika versenyen való jó szereplésükért Markhot Péter 4., Török Flóra 5., Mező Virág 6. osztályos tanulók oklevelet vehettek át. Turtsányi Gábor 5. osztályos tanuló pedig az ABACUS iskolai levelező verseny országos döntőjén a legjobbak között végzett, ezért bronz fokozatú dícséretben részesült.

A kerületi természettudományos pályázatra beadott munkáikért a 6. b. osztályból Várkonyi Flóra I. és V. helyezést ért el, Újházi Péter pedig III. helyezést ért el.

Több dícséretet osztottunk ki a szorgalmas, segítőkész tanulóknak is.

A szülők segítő munkáját is legalább szóban igyekeztünk megköszönni. Az osztályokban sokat dolgozott: Mischákné Török Viola, Molnár-

né Hernádi Mária, Mrázik Tamás, Galambos Lajos, Turzai Anikó, a Bényei és a Szentés család, Szunyoghné Ambrus Katalin, Richolm Marina, Herzku Edit, Török Tamás, Gálné Soltész Júlia, Harkainé Nagy Ágnes, Németh Lajos, Kvárik Lajos és Fábíán Elvira. A sort még folytathatnánk, hiszen a szülők között minden évben sokan akadnak, akik kérésre vagy kérés nélkül is a mindennapi munkában segítenek.

Rákóczi Emléklapot adtunk át azoknak a szülőknek, akik ebben az évben nemcsak osztályszinten, de az iskola egészének az eredményességéhez folyamatos, illetve valamilyen különleges munkavégzéssel járultak hozzá, név szerint: Zsigmond Áginak, Bojti Györgynek, Décsi Krisztinának, Drippy Máriaának, Szimon Juditnak, Bene Károlynak, Zsigóné Kühner Eszternek, Takács Gábornak és Holzhauser Annának.

Ezúton is köszönjük mindegyiküknek, hogy szabadidejükben, munkájukból sokat áldoztak a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskolára, hozzájárulva az iskola fejlődéséhez, ezzel is színvonalasabbá téve az itt folyó nevelő-oktató munkát.

Az ünnepély befejeztével végleg elbúcsúztunk a 15 fő 8. osztályos tanulótól, akik mind egyike ott folytatja középiskolai tanulmányait, ahova szíve szerint vágyott. Kis ünnepséggel búcsúztak el a diákok és a szülei az iskola tantestületétől. A vidám és kissé megható műsor számokat most a szülők adták elő. A diákok és a pedagógusok a szereplést kitűnőre értékelték. Örültünk, hogy a szülőkkel folytatott be-

szélgetésekből az derült ki, nem bánták meg, hogy gyermekeik 8 éven keresztül iskolánk tanulói voltak. Jó eséllyel tudtak a jó iskolák között választani az általános iskola befejezése után. (Képen bemutatjuk a búcsúzó 8. osztályt az őket tanító tanárok nagy részével együtt.)

Holzhauser Anna, az Iskolaszék elnöke évek óta több kísérletet tett a játszódvar fejlesztése érdekében. Most úgy látszik, hogy a 2. osztály által a múlt tanévben beindított „gumitégla” akció az új elsős szülők szakértelmével és lelkes hozzáállásával kiegészülve beérni látszik.

Décsi Krisztina következetes szervező munkájával több ütemre bontható terv készült, amihez folyamatosan érkeznek a kisebb-nagyobb befizetések az Erdőalja Alapítvány számlaszámára: 11670009-07760600-70000009. Június folyamán 8 főtől 69 ezer Ft folyt be. Volt, aki 1 000 és olyan is, aki 20 000 Ft-tal járult hozzá a közös célhoz. Reméljük, hogy az őszi kezdésre legalább a vízelvezetést meg tudjuk oldani, és a további befizetésekből, valamint a majd beérkező 1%-ból tovább tudunk a terv megvalósítása érdekében lépni.

\*\*\*

## Információk a nyárra:

Ügyeletet tartunk: július 7-én 8-12 óráig, július 21-én, augusztus 4-én, augusztus 18-án,

Ebédbefizetés szeptemberre: augusztus 2-án 8-16 óráig. Tankönyvárásítás: augusztus 30-31-én 8-17 óráig. Tanévnitő: szeptember 1-én reggel 8 órakor.

Jó egészséget, sok pihenést, feltöltődést, kellemes kikapcsolódást kíván a nyári hónapokra az iskola tantestülete nevében:

az iskolavezetés



**Idén újabb ifjak hagyták el az iskolát. Fennt, balról jobbra: Szána Zsuzsanna, Szirtes Csaba, Veres Máté, Havas Zoltán, Madák Zoltán, Paczolt Dániel, Sasvári Dániel, Kórodi Albert. Középen: Kvárik Barbara, Katona Ágnes, Nagy Kinga, Paczolt Anikó, Tower Edina, Lakatos Eszter, Bariczki Lilla, Pirchala Ilona, Kertész, Nikolett, Dorogája Dása, Bakonyi Ágnes, Hercegfalvi Attiláné, Kádár Eszter. Alul: Kabai Tilda, Kasovits Artúrné osztályfőnök, Marótiné Horváth Gizella iskolaigazgató, Gleichné Mészáros Edit, Farkasvölgyi Judit.**



# AZ EGYESÜLET HÍREI



*„Egynek minden nehéz,  
sokaknak semmi sem  
lehetetlen”*

## Hastáncest a Népházban

Nagy izgalom és készülődés előzte meg a nagy napot. Volt, aki új táncát gyakorolta, volt, aki új ruháját próbálgatta, és volt, aki a szervezés rögzös útján bukdácsol.

Aki először szervez ilyen estet, még nem tudhatja, mire vállalkozik! A terem, a díszlet, a bűfé, az ételek, a szereplők és egyéb résztvevők összehangolása nem kis feladat. Nem is lett minden tökéletes, de a spontaneitás naiv bája, a fellépők lelkes izgalma és a nagyszerű közönség mégis feledhetetlenné tette az estét.

Tanáraink, Hahn Celesztina és Holup Orsolya kitétek magukért. Nem csak csodaszépen táncoltak, de tanítványaikat, csoportjaikat szépen felkészítették, segítettek új koreográfiák megalkotásában, és a betanításban.

A rengeteg szereplőt felsorolni nem is lehetne, de hadd említsük meg a fellépő táncscsoportok nevét, mely egzotikus költőiségével érzékelteti az est hangulatát: Bülbül Gyermekei, Kelet Gyöngyei, Ezeregy Éj Csillagai, Szemirámisz Virágai, Gül Baba Rózsái.

A szem gyönyöreit kulináris élvezetekkel ötvöztük, a bűfében arab ételek (kuszkus, tabu-



leh, falafel és baklava) után egzotikus italokat és koktélok (Hastánc öröme és Fatima mosolya) fogyaszthatott a Nagyerdemű és a fellépő egyaránt.

Éjféltkor a hastánc disco után még két kellemes meglepetés várta a résztvevőket: keleti kellékeket, ékszereket és Avon ajándécsomagokat nyerhettek a tombolán, valamint láthatták két fiatal modern táncbemutatóját, mely egyben átvezetett a „hagyományos” discoba.

Cs.V.

**Az egyesület hastánc csoportjai hastánc tábor tartanak Mezőtúron július 12. és 18. között.**



## Köszönet

Az Egyesület elnöksége köszönetet mond mindazoknak, akik időt, pénzt és fáradságot nem kímélve részt vettek eme kiemelkedő rendezvény megszervezésében, lebonyolításában. A nevek felsorolásához kevés lenne ez az oldal, ezért csak a legkiemelkedőbbeket említjük. Az első nap rendezője Raffinger Éva, a második nap szervezője Benyóné dr. Mojzsis Dóri, a harmadik napé Novath Ildi és Laci voltak. A jelmezvarroda munkáját R. Éva és Cseresznyák Veronika vezette. Köszönet a sok-sok jelmezes résztvevőnek, köztük a társastánc tanfolyam tanítójának, Juhász Valinak és tagjainak, akik szép és ötletes viseleteikkel megjelenítették a középkor hangulatát. Az Elnökség köszöni továbbá a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola igazgatójának és tanárainak, hogy részt vettek a szombati nap előkészítésében, rendelkezésre bocsátották az iskolát, és megtűrték a népes rendezvényt. Egyúttal köszönetet mond minden szereplőnek és látogatónak, akik jelenlétükkel meghálálták a fentiek fáradozását.

(egyesület elnöksége)



A Braunhaxler és az Óhegy Egyesület elnökei (Tauner Tibor és Felcsuti László) megállapodtak abban, hogy ezen túl kölcsönösen segítik egymást munkájukban, és közös programokat is szerveznek. Felvetődött egy szlovákiai – kárpátaljai közös túra gondolata, ahol a tagok magyar és német falvakat, civil szervezeteket látogatnának meg. A két Egyesület közötti kapcsolatfelvételt, a mindkét szervezetben oszlopos tag, Laubál László szorgalmazta.



## ÓHEGY-HÍREK

HAVILAP

Kiadja: Óbuda Hegyvidékiek Egyesülete,  
1037 Bp., Tegyonya u. 33. Telefon: 430-1326  
Felelős kiadó: Felcsuti László elnök. Szerkesztők: Cseresznyák Veronika, Jármayné Tatár Judit, Piroch Zsuzsa, Szász Kálmán  
Hirdetésfelvétel: Óhegy Egyesület. Telefon: 430-1326  
Előkészítés: Pellit Typo Bt. Nyomás: Tax Druck Kft.,  
2335 Taksony, Vezér u. 2/a. Megjelenik: 2800 példányban



**IDŐUTAZÁS:** Nem hozták meg estére a sört, így hát Novathék leugrottak kocsival a szupermarketba. Jól elcsodálkozott mindenki a Zsigmond korabeli öltözetükön. A pénztáros rá is kérdezett: „Hová viszik ezt a sok sört lelkecském?” „Hát a királyi lakomára. Nagy az udvartartás kérem!” Pénztáros átváltozott arccal: „Aztán forintban fizetnek vagy aranyban?” De ők csak szokásos hangon: „Miért, kártyával már nem lehet?”

(szerk.)

A Teleház tanfolyamain már négyen végeztek, és ugyanannyian fognak júliusban. A heti kétszer, összesen 10 alkalommal tartott kurzuson a résztvevők elsajátíthatták a levélírást (Word dokumentum készítése) és az internetezés alapjait. Voltak, akik segítséget kértek és kaptak az otthoni számítógépük telepítéséhez, de többen közülük visszajárnak gyakorolni. Ezúttal értesítjük a kedves netező tagtársainkat és vendégeinket, hogy augusztusban a Teleház szabadságolás miatt zárva lesz.

(szerk.)



**DEMKO FEDER**

ALVÁSBÓL A LEGJOBBAT

**Gyapjú vásár!**

**20-40%**  
kedvezményel

Az akció július 31-ig tart



RÉSZLETEK A LEGKÖZELEBBI  
MINTABOLTBAN

II., Margit krt. 29/A, Tel.: 212-4408,  
E-mail: demkobudapest@axelero.hu, www.demko.hu

**AZ ÚJ dízel  
ACCORD  
MEGÉRKEZETT!**



Megtékinthető és rendelhető a Honda legfrissebb palettája:

- **Az átalakult 3 és 5 ajtós Civic és 3 ajtós Sport!**
- **A 2004-es kiadású Jazz már 2.799.000 Ft-ért!**
- **Az 5 ajtós Civic 100 LE-s dízelmotorral!**
- **HR-V és CR-V különleges áron!**
- **A megújult 4 ajtós Civic!**

Kedvező hitelajánlatok az Ön igényeinek megfelelően!  
Szeretettel várjuk kereskedésünkben!

**HONDA TENNO AUTÓHÁZ**

1037 Budapest, Bojtár u. 46-48.  
Tel./fax: 367-00-78. Tel.: 453-22-22; 240-1316

E-mail: hondatenno@axelero.hu • Web: www.hondatenno.hu



**SOL LUMAR**

Betörés-, Hő-, Fényvédelem Fóliával



LÁTHATATLAN BIZTONSÁG

Az ISO 9001 minőségbiztosítási rendszer mellett gyártott fóliáink megnövelik az üveg szilárdságát, és ezáltal az ablaküvegeket is képesek a helyükön tartani, így megóvva testi épségünket és értéktárgyainkat.

Termékeink nemzetközileg minősítettek és a MABISZ által elfogadottak.

HŐ-, FÉNY-, UV-VEDELEM

Fóliáink és rolóink védelmet nyújtanak az UV sugarak fakulást és egészséget károsító hatásai ellen, emellett kellemes hőmérsékletet és fényviszonyokat biztosítanak. Kívánság szerint, csökkentik a belátást és tetszetősebbé teszik az üvegfelületeket.



**G GALESTÁRSÁKFT.**  
Közni-ólagos gyári képviselet

1032 Budapest, Kiscelli u. 74. • Tel/fax: 250-1991  
www.galestarsa.hu • www.lumar.hu • gal-lumar@axelero.hu

**MEGNYÍLT!**

**AURIA**

ELSŐ EGZOTIKUS LAKBERENDEZÉSI  
ÉS AJANDEK KÖZPONT

Egzotikus lakberendezési  
cikkék, ajándéktárgyak  
Indiából,  
Thaiföldről, Nepárból,  
Indonéziából. Közvetlenül az  
importőről, garantáltan a  
legkedvezőbb árakon!

Cím: Budapest, III. Vihar utca 22.  
Tel: 368-5653 Mobil: 30-619-6069  
Nyitva: hétfőtől pentekig 8-18-ig  
Szombaton: 9-13-ig